

Beschlüsse des 5. Welttreffens der Koordinatorinnen Russisch

Решения

всемирной встречи женщин-координаторов

с 17 по 20 сентября в Катманду/Непал

для подготовки II Всемирной женской конференции 2016

1	<p>Из-за изменённого политического положения переменили повестку дня встречи.</p> <p>В первый день мы обсудили следующие темы: Повестку дня, регламент, доклады по континентам/ регионам, ситуацию в Непале и осуществление и проверку решений 5 встречи женщин-координаторов в Катманду в марте 2015 г.</p> <p>Во второй и третий день на повестке дня подготовка II Всемирной женской конференции 2016, финансы и резолюции.</p> <p>Во второй день будет пресс-конференция, связанную с церемонией передачи вывески директору школы Maga Pauwa Secondary School.</p> <p>Единогласно.</p>
2	<p>Предложение регламента принят с изменениями.</p> <p>Предложение «требуемое большинство для основных документов в 80 %» для этой встречи вычеркивается, поскольку женщины-координаторы не имеют право решить об основных документах.</p> <p>Встреча принимает решения с большинством в 51 процент, а не 50 процентов.</p> <p>Решено вычеркнуть следующее предложение.</p> <p>Вместо голосования в конце прений мы будем спрашивать: Имеются возражения? Имеются воздержания? Потом согласие выражается стуками на стол.</p> <p>Единогласно.</p>
3	<p>Всемирная женская конференция состоится в Катманду в марте 2016 г., несмотря на все сложности: «Все вместе – мы справимся!»</p> <p>Единогласно.</p>

4	<p>Мы подтверждаем, что мы применим призыв «Женщины мира поднимутся на самые высокие горы!» во всех странах и в наших международных связях для подготовки II Всемирной женской конференции.</p> <p>Мы подтверждаем решение, что будет призыв восьми женских организаций (United Women's Alliance (Союз объединённых женщин)), чтобы привлекать больше женщин и организаций в Непале и включить их в подготовку II Всемирной женской конференции, а также убедить их о поддержке Союза объединённых женщин. Это означает, что ещё нужно осуществить решение № 14 из Катманду от марта 2015 г..</p> <p>Единогласно.</p>
5	<p>Континенты/регионы Африка, Латинская Америка и Ближний восток немедленно должны выбирать свои члены для Международного Организационного комитета (ИОС (МОК)).</p> <p>Для своей работы МОК нужны решения женщин-координаторов.</p> <p>Единогласно.</p>
6	<p>Плата за Всемирную женскую конференцию охватывает только конференцию, не входят издержки за продовольствие и расквартирование.</p> <p>Женщинам-координаторам надо как можно скорее определить размер платы, не позднее 20 октября. До этого надо выяснить основные расходы. Женщины-координаторы из Непала ответственны, сделать предложение женщинам-координаторам.</p> <p>Единогласно.</p>
7	<p>Нам зал (место конференции) нужен на шесть дней.</p> <p>Нам нужны примерно 15 палаток на шесть дней.</p> <p>Единогласно.</p>
8	<p>Участники/ участницы сами ответственны за своё бронирование расквартирования.</p> <p>Непальские координаторы составляют список с разными гостиницами и пансионатами. Список выставляется на сайте (домашней странице). Они дают ориентацию по ценам и стараются согласовываться со владельцами гостиниц о скидках для гостей Всемирной женской конференции.</p> <p>Список надо сдавать самое позднее 1 декабря.</p> <p>Единогласно.</p>
9	<p>Восемь женских организаций Непала с местными жителями организуют продажу питания участницам (они организуют маленькие продовольственные стенды).</p> <p>Единогласно.</p>

10	<p>Все участники/ участницы сами отвечают за свой транспорт от аэропорта до места конференции/ гостиницы и от гостиницы до места конференции.</p> <p>Непальские женщины-координаторы дают ориентацию относительно цен такси.</p> <p>Единогласно.</p>
11	<p>Каждый, кто сообщает о своём участии, получит письмо с важнейшей информации о Непале (погода, визовый режим и т. д.). Это письмо – задача МОК.</p> <p>Это письмо также публикуется на домашней странице.</p> <p>Единогласно.</p>
12	<p>United Women’s Association (Союз объединённых женщин) берёт на себя ответственность за демонстрацию и торжественное открытие. Для женщин-координаторов мира они разработают предложение по программе и ораторов.</p> <p>Единогласно.</p>
13	<p>Ответственность за координацию рабочих групп берут на себя координаторы региона Ближний Восток. Это включает мобилизацию женщин, ответственность за рабочие группы, обеспечение проведения всех важных тем и т. д. Это также включает организацию график, какая рабочая группа состоится в какой палатке и т. д.</p> <p>МОК составляет информационное письмо для женщин, которые хотят предлагать рабочую группу с информацией о том, , что им надо делать для этого.</p> <p>Единогласно.</p>
14	<p>Ответственность за переводчиков в рабочих группах (Непальский – английский) имеет United Women’s Alliance. В рабочих группах будет только один перевод от непальского на английский и на оборот.</p> <p>Перевод документов производится заранее, а Непалу они нужны не позднее за две недели до конференции, чтобы можно было перевести самые важные документы и сообщения для рабочих групп.</p> <p>Единогласно.</p>
15	<p>Ответственность за организацию генеральной ассамблеи делегатов, включая организацию перевода и офиса принимают Европейские женщины-координаторы.</p> <p>Все координаторы ответственны за нахождение достаточного числа переводчиков. Европейские координаторы будут тесно сотрудничать с непальскими координаторами , чтобы справиться с задачами по переводам. United Women’s Association не позднее 1 октября сообщит европейским координаторам, кто контактное лицо.</p> <p>Единогласно.</p>

16	<p>Все доклады о странах должны быть переданы не позднее 1 декабря соответственным континентальным женщинам-координаторам. Они являются основой докладов по континентам, которые разработают координаторы до 1 февраля.</p> <p>Координаторы должны собрать доклады своего континента/ региона и посылать их Мену (Шри Ланка), азиатской женщине-координатор. Азиатские координаторы, представленные Мену, составляют CD со всеми докладами по странам. Доклады должны быть представлены в форме по решению № 9 2 всемирной встречи женщин-координаторов. Максимум 5 страниц (Булева собирает доклады из Африки, Моника те из Европы, Ближнему Востоку ещё надо сообщить о контактном лице). Мену об этом согласовывается с Сусанной из Латинской Америки.</p> <p>На каждом континенте рекомендуется составить континентальный доклад коллективом. Его доделают континентальные координаторы до публикации (включая картины этот доклад должен длиться CD 15 минут, это три страницы текста максимально).</p> <p>Континентальные доклады должны быть переведены коллективом переводчиков до конференции, по этому они должны быть переданы этому коллективу до 1 февраля.</p> <p>Единогласно.</p>
17	<p>Координаторы Африки ответственны за конкурс песен. Они работают в тесном сотрудничестве с "Rebell". "Rebell" должен до 1-го декабря дать координаторам предложение по организации конкурса песен, чтобы они могли принять решение о нём. Группы, желающие принять участие в конкурсе песен, должны подать заявку до 1-го декабря.</p> <p>Единогласно</p>
18	<p>Ответственность за координацию трех ночей культуры лежит у континентов, как уже решено.</p> <p>Единогласно</p>
19	<p>Ответственность за регистрацию и организацию всех частей общей программы, за исключением семинаров и ночей культуры, будет перенята Объединенной Ассоциацией женщин. (Танцы, песни, чтение, продажа книг, информационные стойки, киоски, программа посещения деревень и т.д.)</p> <p>Единогласно</p>
20	<p>Офис в Непале имеет две основных задачи:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Центральное конференц-бюро 2. Помещение для восьми женских организаций для встреч и совместных работ. <p>Восемь женских организаций ищут добровольцев как работников в бюро.</p> <p>Единогласно</p>

21	<p>Рекламный материал для всемирной женской конференции разрабатывается на Филиппинах. Они разрабатывают его до 1 января.</p> <p>Единогласно</p>
22	<ol style="list-style-type: none"> 1. Мы организуем центральный финансовый фонд для Всемирной женской конференции 2016 года 2. Восемь женских организаций представят проект пл калькуляции главных расходов конференции до 1-го октября. 3. После консультаций со своими организациями все координаторы определяют, сколько денег они могут внести в центральный фонд. Континентальные координаторы представят до 1-го ноября решение о взносах в центральный фонд, так чтобы мы знали, действительно ли мы имеем достаточно средств. Это решение должно быть обсуждено в странах и организациях на континентах. 4. Финансовый комитет будет состоять из трех персон: одна от ЮС, одна от восьми женских организаций из Непала и дона континентальная женщина-координатор в лице Салуа. 5. Центральный фонд содержит бюджет для массовой мобилизации в Непале, а также для покрытия расходов по содержанию офиса. <p>Единогласно</p>
23	<p>Салуа и Халинка разработают воззвание к пожертвованиям, в котором содержится история и цели международной женской конференции, и до 1-го октября представят его континентальным координаторам.</p> <p>Единогласно</p>
24	<p>Информационное письмо и резолюции 5-й международной встречи координаторов будут отправлены всем координаторам совместно с:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. решениями 2. десятиными задачами каждой страны 3. сообщением прессы <p>Единогласно</p>
25	<p>Расходы для 5-й международной встречи женщин-координаторов будут оплачены из фонда Азии. Азиатские координаторы создадут точный обзор всех расходов и получат возмещение затрат из центрального фонда.</p> <p>Единогласно</p>
26	<p>Состоится 6-ая международная встреча женщин-координаторов прямо перед Международной конференцией женщин 2016 года в Катманду. Конкретная дата и повестка дня будет определена позже.</p> <p>Единогласно</p>

Download:

[Beschluesse 5 Welttreffen Решения 5 Всемирной встречи RU_es](#)